

ZMLUVA O USKUTOČNENÍ KONCERTU

(ďalej len „Zmluva“)

podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a podľa ustanovenia § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“)

uzatvorená medzi týmito zmluvnými stranami:

OBJEDNÁVATEL:

Názov: K 13 - Košické kultúrne centrú, príspevková organizácia
Sídlo: Kulturpark, Kukučínova 2, 040 01 Košice – Juh, Slovenská republika
IČO: 42 323 975
DIČ: 2023874226
Zapísaný: Štatistický register organizácií vedený Štatistickým úradom Slovenskej republiky
Štatutárny orgán: Denisa Vágner MBA – poverená zastupovaním štatutárneho orgánu

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

PARTNER:

Názov: Základná škola Abovská 36, Košice
Právna forma: Rozpočtová organizácia
Sídlo: Abovská 36, 040 17 Košice, Slovenská republika
IČO: 31263160
DIČ: 202 130 2745
Štatutárny orgán: Mgr. Miroslav Gajdoš
Kontaktná osoba: Paedr. Gabriela Fenková
E-mailová adresa:
Zastupuje:

(ďalej len „Partner“)

PREDMET ZMLUVY

1. Partner sa zaväzuje pre Objednávateľa uskutočniť koncert: Detského speváckeho zboru Anjelov – umelecký výkon špecifikovaný v bode 3 tejto Zmluvy a udeliť bezodplatný súhlas Objednávateľovi na použitie umeleckých výkonov podaných v rámci koncertu špecifikovaného v bode 3 tejto Zmluvy, a to za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
2. Objednávateľ sa zaväzuje splniť povinnosti uvedené v tejto Zmluve za podmienok uvedených v tejto Zmluve.

UMELECKÝ VÝKON

3. Umeleckými výkonmi sa na účely tejto Zmluvy rozumie:
 - a) koncert „Detského speváckeho zboru Anjelov“ dňa 04.05.2019 počas podujatia Objednávateľa s názvom „ADAMCOVE DNI. Prehliadka detských a mládežníckych speváckych zborov“ v Kunsthalle/Hala umenia Košice, Rumanova 1, Košice, Slovenská republika (ďalej ako: „Koncert“),
 - b) umelecké výkony členov zboru podľa písm. a) tohto bodu Zmluvy a iných osôb, ktoré by mali uskutočniť umelecký výkon počas Koncertu (ďalej spolu len: „Umelecký výkon“). Umelecký výkon bude uskutočnený na zodpovednosť Partnera. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nepredpokladaných okolností (napr. vis maior) je Objednávateľ oprávnený jednostranne zmeniť termín, čas a miesto konania Koncertu.

ODMENA ZA UMELECKÝ VÝKON

4. Zmluvné strany sa dohodli na bezodplatnosti Zmluvy.

OSOBITNÉ DOJEDNANIA

5. Objednávateľ na svoje náklady zabezpečí všetky riadne podmienky pre uskutočnenie Koncertu, najmä po stránke technickej, spoločenskej, bezpečnostnej a hygienickej tak, aby Koncert prebehol nerušene a dôstojne.
6. Partner sa zaväzuje, že zabezpečí svoju účasť, resp. účasť osôb uskutočňujúcich Umelecký výkon na mieste konania Koncertu včas, minimálne 30 minút pred začiatkom Koncertu, aby Umelecký výkon mohol byť podaný v dohodnutom čase.
7. Partner sa zaväzuje, že on aj osoby uskutočňujúce Umelecký výkon budú k splneniu predmetu tejto Zmluvy pristupovať zodpovedne a vážne, s potrebnou profesionalitou a pred a počas Koncertu sa bude riadiť písomnými, ale aj ústnymi pokynmi Objednávateľa, ktoré Partner a osoby uskutočňujúce Umelecký výkon budú rešpektovať.
8. Partner, ako aj osoby uskutočňujúce Umelecký výkon sú povinné spolupracovať s tretími osobami zúčastnenými a participujúcimi na uskutočnení Koncertu.
9. Ak Objednávateľ alebo ním poverená osoba na vykonanie kontroly zistí, že došlo k podstatnému porušeniu tejto Zmluvy, či pokynov, vyhradzuje si právo na odstúpenie od Zmluvy. Za podstatné porušenie Zmluvy sa považuje najmä:
- a) nedodržanie povinností uvedených v bode 1, 3, 6, 7, 8 a v bodoch 10, 16, 22, 30, 31 a 45,
 - b) neprofesionálny prístup Partnera a/alebo osôb uskutočňujúcich Umelecký výkon,
 - c) hrubé správanie sa Partnera a/alebo osôb uskutočňujúcich Umelecký výkon k účastníkom/návštevníkom Koncertu,
 - d) nevhodné či nekompletné oblečenie Partnera a/alebo osôb uskutočňujúcich Umelecký výkon,
 - e) pitie alkoholických nápojov a požívanie omamných a psychotropných látok pred alebo počas Koncertu.
10. Partner sa zaväzuje, že on aj osoby uskutočňujúce Umelecký výkon budú zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách, o ktorých sa dozvedel/i v súvislosti s plnením tejto Zmluvy. Partner je zodpovedný za všetky škody, ktoré vzniknú v súvislosti s porušením tohto bodu Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa tohto bodu Zmluvy bude trvať aj po ukončení zmluvného vzťahu medzi zmluvnými stranami založeného touto Zmluvou.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nekonania sa Koncertu z dôvodu prekážok na strane Partnera a/alebo osôb uskutočňujúcich Umelecký výkon alebo v prípade zrušenia Koncertu Partner nemá nárok na náhradu Cestovných nákladov alebo akékoľvek iné plnenie. Týmto ustanovením nie sú dotknuté žiadne nároky Objednávateľa na kompenzáciu škôd spôsobených Partnerom.

LICENCIA

12. Partner ako spoločný zástupca osôb uskutočňujúcich Umelecký výkon týmto udeľuje bezodplatný výhradný súhlas na všetky spôsoby použitia Umeleckého výkonu a jeho zložiek (umelecké výkony a iné) v zmysle ustanovení Autorského zákona, najmä na:
- a) verejný prenos nezaznamenaného Umeleckého výkonu okrem vysielania,
 - b) vyhotovenie originálu záznamu Umeleckého výkonu,
 - c) vyhotovenie rozmnoženiny záznamu Umeleckého výkonu,
 - d) verejné rozširovanie originálu záznamu Umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny
 - 1) prevodom vlastníckeho práva,
 - 2) nájmom alebo
 - 3) vypožičaním
 - e) sprístupňovanie záznamu Umeleckého výkonu verejnosti.

13. Partner udeľuje licenciu v neobmedzenom územnom a vecnom rozsahu. Zánikom Objednávateľa ako subjektu prechádzajú jeho práva a povinnosti z licenčných dojednaní podľa tejto Zmluvy na jeho právneho nástupcu.
14. Partner udeľuje licenciu na celý čas trvania doby ochrany Umeleckého výkonu a jeho zložiek.
15. Partner sa s Objednávateľom dohodol na bezodplatnom poskytnutí licencie.
16. Partner sa zaväzuje, že neudeľí tretej osobe licenciu na spôsob použitia Umeleckého výkonu a jeho zložiek udelený touto výhradnou licenciou a je povinný sám sa zdržať použitia Umeleckého výkonu spôsobom, na ktorý udelil výhradnú licenciu podľa bodu 12 tejto Zmluvy.
17. Partner týmto Objednávateľovi udeľuje súhlas, aby v rozsahu udelenej licencie udelil tretej osobe súhlas na použitie Umeleckého výkonu, ako aj súhlas, aby licenciu na tretiu osobu postúpil.
18. Partner vyhlasuje, že má vysporiadané všetky autorské práva a iné práva chránené Autorským zákonom a je oprávnený udeľovať licenciu tak, ako je to uvedené v tomto článku Zmluvy.

UDELENIE SÚHLASU

19. Partner ako zástupca osôb uskutočňujúcich Umelecký výkon dáva týmto Objednávateľovi súhlas na použitie mien, podobizní, obrazových snímok, obrazových a zvukových záznamov a obrazovo-zvukových záznamov umeleckých výkonov či iných prejavov osobnej povahy osôb uskutočňujúcich Umelecký výkon (ďalej len „Súhlas“).
20. Objednávateľ je oprávnený použiť predmety ochrany podľa bodu 19 Zmluvy sám alebo prostredníctvom tretej osoby všetkými známymi spôsobmi použitia a v neobmedzenom rozsahu.
21. Partner udeľuje Súhlas na celý čas trvania doby právnej ochrany predmetov podľa bodu 19 tejto Zmluvy.
22. Objednávateľ je oprávnený Súhlas postúpiť aj bez súhlasu Partnera.
23. Partner dáva Súhlas bezodplatne.
24. Partner vyhlasuje, že má vysporiadané všetky práva chránené právnymi predpismi Slovenskej republiky a je oprávnený udeľovať súhlas tak, ako je to uvedené v tomto článku Zmluvy.

SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

25. Spracúvanie osobných údajov Partnera sa vykonáva na právnom základe - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na umelecký účel v súlade s ustanovením § 78 ods. 1 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
26. Pri spracúvaní osobných údajov Partnera Objednávateľ v pozícii prevádzkovateľa.
27. Účelom spracúvania osobných údajov je plnenie podľa tejto Zmluvy, najmä, avšak nie výhradne prezentácia a propagácia Partnera a Objednávateľa.
28. Rozsah spracúvania osobných údajov je určený najmä právami a povinnosťami Partnera a Objednávateľa podľa tejto Zmluvy, okrem iného najmä v rozsahu: meno, priezvisko, e-mail, obrazový, obrazovo - zvukový záznam.
29. Spracúvanie osobných údajov Partnera je nevyhnutné po celú dobu platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, existencie Objednávateľa, ako aj trvania účelu spracúvania osobných údajov, ktorým je prezentácia a propagácia Partnera a Objednávateľa.
30. Partner môže pre účely plnenia Zmluvy použiť len osoby, ktoré súhlasia so spracovaním osobných údajov v rozsahu fotografia, obrazový a obrazovo - zvukový záznam.
31. V prípade, ak Partner získa pre účely Zmluvy súhlas tretích osôb so spracúvaním osobných údajov, ktoré nie sú zmluvnou stranou Zmluvy, avšak plnenie podľa Zmluvy sa ich týka, je povinný ich informovať o skutočnostiach uvedených v tomto článku Zmluvy. V tomto zmysle a pre vyššie uvedené účely je povinný koncipovať aj súhlas so spracovaním osobných údajov, pričom ako prevádzkovateľ bude uvedený aj Objednávateľ. Takto získaný súhlas so spracúvaním osobných údajov od dotknutých tretích osôb je Partner povinný predložiť Objednávateľovi.

32. Spracúvanie osobných údajov je zároveň nevyhnutné na plnenie Zmluvy v súlade s právnym základom spracúvania osobných údajov uvedenom v čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „GDPR“).
33. Partner má právo na prístup k osobným údajom týkajúcich sa Partnera podľa ustanovenia čl. 15 GDPR.
34. Partner má právo na opravu alebo vymazanie alebo obmedzenie spracúvania osobných údajov podľa ustanovení čl. 16 až 17 a čl. 18 GDPR.
35. Partner má právo na prenosnosť osobných údajov podľa ustanovenia čl. 20 GDPR.
36. Partner má právo namietať proti spracúvaniu osobných údajov podľa čl. 21 GDPR.
37. Partner má právo podať sťažnosť alebo návrh na začatie konania dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov podľa ustanovenia § 100 zákona o ochrane osobných údajov.
38. Partner má právo sa v súvislosti s jeho právami v oblasti ochrany osobných údajov, kedykoľvek obrátiť na Objednávateľa, pričom kontaktné údaje Objednávateľa sú uvedené v záhlaví tejto Zmluvy.
39. Zodpovednou osobou Objednávateľa v oblasti spracúvania osobných údajov je spoločnosť Vojčík & Privacy s.r.o., so sídlom: Rázusova 28, 040 01 Košice, IČO: 36 827 410, e-mail: privacy@vojcik.eu, tel.: +421556230111.

SKONČENIE ZMLUVY

40. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do dňa 05.05.2019.
41. Túto Zmluvu je možné skončiť dohodou zmluvných strán.
42. Odstúpiť od tejto Zmluvy môžu obe zmluvné strany v obzvlášť závažných prípadoch, akými sú choroba, úraz alebo udalosti vis major.
43. Objednávateľ môže odstúpiť od Zmluvy aj v prípade, ak Partner poruší Zmluvu podstatným spôsobom alebo aj bez uvedenia dôvodu. Prípady podstatného porušenia Zmluvy sú príkladom uvedené v bode 9 tejto Zmluvy.
44. Odstúpenie od Zmluvy musí byť v písomnej forme a musí byť doručené druhej zmluvnej strane. Objednávateľ môže odstúpiť od tejto Zmluvy aj zaslaním odstúpenia na e-mailovú adresu Partnera, ktorá je uvedená v záhlaví tejto Zmluvy.
45. Partner je povinný bezodkladne písomne informovať Objednávateľa o osobitných dôvodoch na strane Partnera alebo osôb uskutočňujúcich umelecký výkon spôsobujúcich objektívnu nemožnosť plnenia predmetu Zmluvy. V takomto prípade má Objednávateľ právo odstúpiť od Zmluvy a nárok na náhradu škody.
46. V prípade odstúpenia od Zmluvy:
 - a) Objednávateľ má nárok na náhradu spôsobenej škody, ktorá pozostáva najmä z vynaložených nákladov,
 - b) nemá Partner nárok na náhradu vynaložených nákladov.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

47. Práva a povinnosti zmluvných strán touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona, Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
48. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory týkajúce sa vzťahov súvisiacich s touto Zmluvou budú riešené príslušnými súdmi Slovenskej republiky.
49. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti súvisiace s touto Zmluvou si budú doručovať na adresy uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. Písomnosť sa považuje za doručенú aj dňom, kedy sa vrátila odosielaajúcej zmluvnej strane ako nedoručená. Písomnosť doručovaná elektronickými prostriedkami na e-mailovú adresu Partnera uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy sa považuje za doručенú v druhý deň od jej odoslania, a to vrátane prípadu, keď ju adresát neprečítal. Akúkoľvek zmenu adresy na doručovanie, ako aj ostatných kontaktných údajov (napr. e-mailovej adresy, číslo účtu) je zmluvná strana, u ktorej ku zmene došlo, povinná bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane spolu s

- uvedením nového kontaktného údaju, najmä novej adresy pre doručovanie, nového čísla účtu, prípadne novej e-mailovej adresy.
50. Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán upravujú Všeobecné zmluvné podmienky pri užívaní investičného majetku EHMK (ďalej len „VZP“), ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy. Objednávateľ sa na účely VZP považuje za Správcu. Partner vyhlasuje, že sa dôsledne oboznámil s VZP, najmä s hlavnými zásadami užívania dotknutého majetku (čl. II VZP), právami a povinnosťami zmluvných strán (čl. III VZP) a osobitnými ustanoveniami o publicite a informovanosti (čl. IV VZP). Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že ustanovenie čl. III ods. 3 VZP sa nepoužije.
51. S prihliadnutím na ustanovenie § 5a ods. 5 písm. r) zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších právnych predpisov táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
52. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch. Každá zmluvná strana dostane po jednom rovnopise.
53. Táto Zmluva sa môže meniť a dopĺňať len písomným dodatkom podpísaným oboma zmluvnými stranami.
54. Neplatnosť niektorého ustanovenia nemá za následok neplatnosť celej Zmluvy, pokiaľ nejde o skutočnosť, s ktorou zákon spája tieto účinky.
55. Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby podpisujúce túto Zmluvu sú k podpisu Zmluvy oprávnené, s jej obsahom sa oboznámili a jej zneniu porozumeli. Zmluva bola uzatvorená po vzájomnej dohode zmluvných strán, je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach, dňa

V Košiciach, dňa 12 / 04 / 19

Objednávateľ:

Partner:

príspevková organizácia
Denisa Vágner MBA – poverená
zastupovaním štatutárneho orgánu

Mgr. Miroslav Gajdos